

Юрый – у 1950–1979 гг. і 1980–2009 гг., імя *Надзея* – у 1920–1949 гг. і 1980–2009 гг.

Спіс літаратуры

1. Мезенка, Г.М. Беларуская антрапанімія: вучэбны дапаможнік / Г.М. Мезенка, Г.М. Дзеравяга, В.М. Ляшкевіч, Г.К. Семянькова. – Віцебск: УА “ВДУ імя П.М. Машэрава”, 2009. – 254 с.

ОЗЕРО ОКОНО И ИСТОРИЯ ЕГО НАЗВАНИЯ

Т.И. Синкевич

Витебск, ВГУ имени П.М. Машерова

Традиционный взгляд, опирающийся на данные археологии и сведения лингвистики, говорит о том, что на Витебщине последовательно сменились финно-угорские, балтские и славянские племена. Процесс взаимовлияния языков, культур берет начало с дохристианских времен, когда предки белорусов, литовцев и др. жили еще племенами, а потому при топонимических исследованиях возникают сегодня значительные трудности, ибо многие названия происходят не от славянских корней, а от балтских, финно-угорских корней. Есть и названия, которые возможно отнести к славянским, но они содержат в своей основе такие древнеславянские корни, смысл которых уже потерян или затемнен до неузнаваемости последующими наслоениями.

Цель настоящего исследования – интерпретировать название озера *Оконо*, учитывая возможности происхождения названия как от славянских корней, так и от субстратных.

Материал и методы. Материалом исследования послужили названия водных объектов с основой *окон-*. Нами был применен метод сопоставительного анализа, метод реконструкции названия и метод лингвистического описания.

Результаты и их обсуждение. Возможность сопоставления основной части лимнонима и его форманта с теми или иными апеллятивами и формантами в разных языках позволит рассмотреть отдельное название как элемент системы названий исследованной нами территории. При интерпретации названия нами учитывалась общность географической среды, в которой сосуществуют предположительно родственные формы, кроме того мы принимали во внимание и признаки самого объекта, что, на наш взгляд, позволило реконструировать в географическом названии его семантику более обоснованно. Лимноним может быть идентичен апеллятиву, может иметь ряд формальных отличий от апеллятива, но далеко не всегда может быть возведен к «своему» апеллятиву и сопоставлен с его единственным значением, имеющим историко-культурное или географическое соответствие в условиях данной местности. Одним из условий доказательства принадлежности гидронима к тому или иному типу, может быть свидетельство исторических документов, в которых мы находим подтверждение интерпретации наименования озера, но чаще всего такие документы не сохранились или их вовсе не было, и названия не этимологизируются. Это нормальное явление, ибо во все времена были имена семантически прозрачные и имена с затемненной, неясной семантикой (как правило, они являются наследием более древних эпох; их включение в классификацию является затруднительным). Но ни одно имя не бывает случайным, оно обусловлено исторически, продиктовано уровнем социально-экономического развития своих создателей.

Рассмотрим название озера *Оконо*, расположенного в Лепельском районе Витебской области. Озеро *Оконо (Иоккii)* – водоем Верхнеберезинской низины (юго-западная часть Лепельского района) водосбора р. Улла. Озеро ледникового происхождения, возможно, его название сопоставимо с лексемами индоевропейского языка. Если принять точку зрения некоторых ученых о том, что названия водных объектов всегда состоят из двух частей, то мы имеем именно такое название, где *око* – основа, а *на* – формант, имеющий значение «вода». В праславянском языке слово «око» в смысле «глаз» звучало так же, как и сегодня. Но назвать так озеро могли и народы, которые заселяли эту территорию до славян. В землях, примыкающих к славянской территории, например, в лит. языке *akis* – обозначает то же, что в русском языке «око» – «глаз», в лат. языке «ака» – «колодец», в русских говорах тоже встречается слово в таком же значении. В архангельских диалектах зафиксировано понятие «околом» в значении «маленькое озеро». Назвать озеро просто озером было естественно. Но эта территория была населена финно-угорскими племенами, о чем свидетельствует стоянка эпохи неолита 4 тыс. до н.э. – 2 тыс.н.э. (южный берег озера), значит название может быть интерпретировано и на основе финно-угорских языков, где эта корневая основа *йока* имеет значение «река», тем более, что озеро проточное. На Псковщине и других прилегающих славянских территориях есть немало географических терминов с основой «окон»: «окнище» (псков.) – «трясина, топкое место, прорубь во льду»; «вокно, вокнище» (смол.) – «глубокий омут, пруд», «вокнішча»(бел.) – «отверстие в топком болоте». Хотя местные географические термины на «оки» имеют значение «болото», всего названий с подобной основой не так много. Заболачивание – процесс по историческим меркам недолгий, многие современные болота 1000–1500 лет назад были вполне приличными озерами. Данные названия озер тогда соответствовали изначальному смыслу, заложенному в их основу, но с течением времени озера превратились в болота, и апеллатив поменял смысловое значение.

В ряде местных говоров на Витебщине «окно» означает «озеро, скрытое со всех сторон холмами, лесом», где сейчас активно идет процесс заболачивания. Данное объяснение названия озера подходит, но лишь отчасти, так как зарос и превратился в болото лишь восточный залив озера, да и то – наполовину. Посреди этого болота имеется довольно большое пространство чистой воды – «окно». Гидронимы с апеллативом «окно», «око», лежащим в основе названия, распространены и на других славянских территориях, например в Польше (*Морское око* – озеро в бас. Сяну), в Украине – озеро Волове Око в бас. Турьи, приток Припяти и др.

Наряду с привычными для нашей территории «болотными» значениями, там названия озер и рек имеют тот же корень с апеллативом «окно» в значении «родник», «ключ», «небольшое озеро». Но то, что подобные названия фиксируются за пределами расселения ареала кривичей (они пришли в наши места с запада и, возможно, с собой принесли эти названия), ничего не меняет, так как и на других территориях, заселенных славянами, например, ильменскими племенами (Шелонская пятина Новгородской земли), имеются гидронимы с основой *окн-*, например, р. Окница, левый приток Днестра, р.Окна бас. Днепра (Украина), р. Окна пр. приток Усвятки (Псковщина) и т.д.

Часто появление «окон-омутов» в водоемах связывают с мифами и легендами, так как именно в мифологии нашла отражение важная роль воды, как одного из первоэлементов мира. *Мать сыра земля* – «это не поэтическая метафора», а нечто большее – действительная поилица и кормилица человека. У ней есть глаза, оки, очи – это озера, реки и вообще воды. В основе этого культа лежит сознание близости и зависимости человека от земли, воды... Такое сознание присуще всем лю-

дям, а значит, находит подтверждение в названиях наиболее важных и значимых для человека географических объектов, дающих саму жизнь и представление о ней.

Заключение. Географические названия, раскрывая свои вековые тайны, способствуют тому, что земля обретает дар речи. Уходя в глубь веков, сохраняя древние названия, лимнонимы возвращают нас к истокам.

Список литературы

1. Агеева, Р.А. Географические апеллятивы в гидронимии западной части Калининской области и прилегающих районов Северо-Запада РСФСР// Топонимия центральной России / Р.А.Агеева. – Вопросы географии. – №94, 1974. – С. 198.
2. Шульгач, В.П. Праслов' янський гідронімний фонд / В.П. Шульгач. – Київ, 1998.

СОВРЕМЕННЫЙ ИМЕННИК ПОЛОЧАН: ТРАДИЦИИ, НОВЫЕ ТЕНДЕНЦИИ

*Т.В. Скробнева
Витебск, ВГУ имени П.М. Машерова*

Полоцк является одним из древнейших городов Восточной Европы, первое летописное упоминание о нем в «Повести временных лет» относится к 862 году. Благоприятное географическое положение, многочисленные торговые пути, проходившие через Полоцк, способствовали его хозяйственному, политическому и культурному подъему. Периодом наивысшего расцвета города в истории традиционно считают X–XII вв. – время распространения христианства, активного развития письменности и просвещения.

В XIV–XV вв. Полоцк входил в число крупнейших городов Великого княжества Литовского, в XVI в. был центром воеводства Речи Посполитой, а с конца XVIII в. находился в составе Российской империи. На протяжении веков статус Полоцка неоднократно менялся, и с 1954 г. он является городом областного подчинения в Витебской области.

Полоцк – центр зарождения белорусской государственности и культуры, в связи с чем неслучайна концентрация внимания ученых на его богатом историческом прошлом. Вместе с тем приходится с сожалением констатировать, что антропонимия Полоцка пока не входит в число приоритетных тем краеведческих исследований.

Большую работу по изучению системы личных имен полочан в XX в. проделала А.М. Мезенко, согласно наблюдениям которой в период с 1976 по 1980 гг. мужской именник жителей г. Полоцка в количественном отношении и по темпам расширения репертуара уступал женскому, именование детей в большинстве случаев не зависело от национальности родителей [1].

Цель настоящего исследования – выявить специфику именника полочан в 1-м десятилетии XXI в., установить традиционные и новые тенденции в его развитии.

Материал и методы. Материалом исследования послужили списки новорожденных г. Полоцка за 2001—2010 гг., предоставленные работниками Главного управления юстиции Витебского облисполкома (данные о регистрации новорожденных мальчиков за 2006 г. в этих списках отсутствуют). В процессе исследования использовались методы языковой атрибуции собранного материала, описательный, сравнительно-сопоставительный, элементы статистического анализа.